



XXXI



COMISSÃO SUL AMERICANA DE LUTA CONTRA A FEBRE AFTOSA

CENTRO PAN-AMERICANO DE FEBRE AFTOSA

INFORME FINAL



**Organização
Pan-Americana
da Saúde**

Escritório Regional da
Organização Mundial da Saúde

Unidade de Saúde Pública Veterinária - OPAS/OMS



INFORME FINAL

Santa Cruz de la Serra, Bolívia

1-2 de Abril , 2004



CENTRO PAN-AMERICANO DE FEBRE AFTOSA
Unidade de Saúde Pública Veterinária - OPAS/OMS

Comissão Sul-americana de Luta contra a Febre Aftosa, 31, 2004, Bolívia.
Informe Final. Rio de Janeiro: Centro Pan-Americano de Febre Aftosa.

50p.: 28cm.

1. Febre Aftosa – Américas. 2. Febre Aftosa – Controle e erradicação. 1. Centro
Pan-Americano de Febre Aftosa, ed.

CONTEÚDO

RELATÓRIO FINAL

1. Abertura da Reunião	5
2. Relatório da Secretaria	6
3. Situação dos Programas Nacionais e Sub-regionais	7
4. Relatório do seguimento de emergências (Fronteira tríplice Bolívia/Paraguai/Argentina) e Venezuela	8
5. Relatório do Seminário de Auditoria	9
6. Relatório do Seminário PRÉ-COSALFA	10
7. Demonstração do SIVCONT	10
8. Relatório da Conferência Hemisférica da Febre Aftosa em Houston, Texas, EUA	10
9. Proposta para o Programa de Erradicação da Febre Aftosa em Bolívia	11
10. Outros assuntos	11
11. Aprovação das Resoluções	12
12. Encerramento da Reunião	12

RESOLUÇÕES	15
------------------	----

ANEXOS	29
- Agenda (anexo 1)	31
- 1ª Reunião do Grupo Interlaboratorial (anexo 2)	33
- Lista de participantes (anexo 3)	35

XXXI REUNIÃO ORDINÁRIA

INFORME FINAL

1. CERIMÔNIA DE ABERTURA

A cerimônia de inauguração contou com o Ministro de Assuntos Campesinos e Agropecuários da Bolívia, Lic. Diego Montenegro; Dr. Hernán Rojas, Diretor de Sanidade Animal, do Serviço Agrícola e Pecuário (SAG) do Chile; Lic. Antonio Franco, Presidente da Confederação de Pecuáristas da Bolívia (CONGABOL); Dr. Albino Belotto, Chefe da Unidade de Saúde Pública Veterinária da OPS/OMS; Dr. Eduardo Correa Melo, Diretor de PANAFTOSA-OPAS/OMS, e Lic. Mauricio Rodríguez, Diretor Geral do Serviço Nacional de Sanidade Agropecuária e Inocuidade dos Alimentos (SENASAG).

O Lic. Franco iniciou a sessão e expressou sua satisfação em receber os delegados dos onze países membros e observadores. Mencionou a importância do departamento de Santa Cruz de la Sierra no contexto boliviano e sua capacidade produtiva, como pólo de desenvolvimento em um país com dificuldades de produção e sobrevivência. Observou a importância da reunião para atingir a erradicação da febre aftosa.

O Dr. Correa prestou saudações cordiais aos delegados e observadores e transmitiu a preocupação da Diretora da OPAS/OMS com o progresso do programa hemisférico, já que tem impacto direto não só nas economias produtivas dos países, mas também no bem-estar e disponibilidade de alimentos para a população em geral. Mencionou a importância do trabalho da luta contra a febre aftosa através dos Sistemas de Atenção Veterinária dos países, que são a base de nossas atividades na febre aftosa e que atendem outras doenças importantes na saúde humana. Durante a conferência em Houston, os países reiteraram seu compromisso e resolveram formar um grupo de trabalho para desenvolver um projeto de erradicação. Finalizou agradecendo às autoridades e ao setor produtivo da Bolívia pela hospitalidade, esperando que estes debates conduzam a uma reorientação dos programas.

O Lic. Diego Montenegro, Ministro de Assuntos Campesinos e Agropecuários, prestou saudações cordiais, e em nome do governo nacional deu as boas-vindas a todos, manifestando que era motivo de orgulho para Bolívia, e em especial para a cidade de Santa Cruz, que tivesse sido designada para sediar a reunião. Enfatizou a importância da luta contra a febre aftosa e o apoio de PANAFTOSA-OPAS/OMS e dos países da Comunidade Agropecuária do Sul (CAS). Detalhou as populações animais e a importância do setor na economia do país. Declarou que estar livre da doença é um compromisso e que o governo está empenhado na sua realização. Destacou como exemplos o reconhecimento de Chiquitania e o avanço do programa similar em Beni/Pando e em Oruro/Potosí.

A Mesa Diretiva foi instalada com o Dr. Hernán Rojas, que em sua capacidade de presidente da XXX Reunião, passou a palavra ao Dr. Correa para conduzir a formação da mesa diretiva que ficou integrada pelo Lic. Diego Montenegro como presidente e o Dr. Recaredo Ugarte, Chefe dos Serviços Veterinários do Uruguai como relator. Dr. Ugarte mencionou o fato de que COSALFA celebre sua reunião em Bolívia, devido a sua importância epidemiológica na luta contra a doença, e expressou a necessidade de apoiar a nível regional o programa da Bolívia. Finalizou manifestando que o sucesso da Bolívia é uma condição para o sucesso de todo o subcontinente e que, como resultado da conferência de Houston, foi criado o Grupo Interamericano de Erradicação da Febre Aftosa (GIEFA) para estabelecer a base de cooperação para uma nova visão da erradicação. A seguir, a agenda foi discutida, incluindo em Outros Assuntos o tema da não aceitação do reconhecimento de zonas livres com e sem vacinação, que tinha sido solicitado por alguns países à OIE.

2. RELATÓRIO DA SECRETARIA

O Secretário ex-officio leu o Relatório da Secretaria que tratou dos seguintes assuntos:

Situações de emergência: A situação da febre aftosa no subcontinente foi de relativa tranquilidade. No entanto, a situação observada na fronteira tríplice Argentina/Bolívia/Paraguai, no Equador e na Venezuela durante o período evidenciou a necessidade urgente de uma modificação no enfoque do Programa Hemisférico de Erradicação da Febre Aftosa (PHEFA). A ocorrência de 9 focos na Bolívia, afetando 31 propriedades, um foco em Pozo Hondo, Paraguai e outro em Tartagal, Argentina, todos pelo vírus O, motivou a atenção de emergência pelo Projeto da Bacia do Prata – PCP, que em comum acordo com o Comitê Veterinário Permanente – CVP, enviou 5 missões integradas por profissionais dos serviços veterinários dos países da sub-região, sob a coordenação de PANAFTOSA-OPAS/OMS.

Durante o período foram registradas 277 suspeitas e diagnosticados 63 focos na Venezuela, pelos tipos O e A, com ampla difusão geográfica no país, enquanto que no Equador foram registrados 164 focos dos quais 140 sem diagnóstico de laboratório. Estas situações resultaram em visitas de cooperação técnica à Venezuela e reuniões internacionais com representantes da Colômbia, Brasil, Guiana e de PANAFTOSA-OPAS/OMS. Venezuela desenvolveu um novo programa nacional com o propósito de controlar a situação epidêmica e eliminar a doença do seu território. Com referência ao Equador, a preocupação com a situação foi registrada junto ao Serviço Equatoriano de Saúde Animal-SESA/Equador, com cópia para toda a sub-região andina como um aviso de alerta.

Avanços nas regiões: O projeto sub-regional de erradicação da febre aftosa na Bacia do Prata instou os países integrantes do Convenio a continuar no processo de consolidação das estratégias de erradicação baseadas no contexto local, a nível de fronteiras de risco, no âmbito do Plano de Ação 2003-2009 do PHEFA - Cone Sul. Também devem ser enfatizadas as ações desenvolvidas nas emergências, integradas a nível regional e instrumentadas através de missões multinacionais com técnicos dos países da área e coordenadas por PANAFTOSA-OPAS/OMS. Isto permitiu conferir maior transparência à situação da febre aftosa em 2003 e a cooperar tecnicamente com os programas dos países no âmbito do PHEFA. Sete missões internacionais foram realizadas no âmbito do PCP e CVP para consolidar e fortalecer os programas de aftosa na sub-região, envolvendo aproximadamente

180 profissionais dos níveis locais de fronteira, regional e central dos serviços nacionais. Foi dada atenção especial à formação e desenvolvimento das comissões departamentais de saúde animal.

Apoio aos países no reconhecimento de status: A situação de ausência da doença em alguns países da sub-região andina motivou as solicitações de reconhecimento de uma zona livre sem vacinação no Peru e do incremento à zona já reconhecida como livre com vacinação da Costa Atlântica de Colômbia, como a Zona Andina e a Amazônica.

A necessidade de atender a sub-região amazônica ficou registrada na resolução pedindo a PANAFTOSA-OPAS/OMS que, como secretaria técnica do Convenio Tripartite Brasil/Guiana/Venezuela, convocasse os países membros a uma reunião na segunda semana de abril de 2003. Durante o evento, se discutiriam temas relacionados com o comércio de animais na região, no contexto do projeto de prevenção da fronteira Brasil/Guiana/Venezuela, segundo as orientações do Plano de Ação 2003-2009 do PHEFA. Não foi possível realizar a reunião técnica tripartite, no entanto, conforme já foi informado, se apoiou o desenvolvimento do Plano Nacional de Venezuela.

Atuação de PANAFTOSA-OPAS/OMS em reuniões internacionais: Foram fortalecidas as ações para o uso harmonizado das ferramentas sorológicas e virológicas para a vigilância ativa na região. Neste contexto, se destaca a constituição de um foro permanente de discussão na América do Sul para a harmonização dessas provas na região, e também para a elaboração de enfoques no estabelecimento de painéis de soros unificados, destinados à avaliação de kits comerciais.

Igualmente se fortaleceram os vínculos de cooperação com outros organismos internacionais, OIE, IAEA e FAO, participando em grupos consultivos para a normalização do uso e desempenho destes instrumentos de avaliação de provas diagnósticas.

Biossegurança: Em atenção ao mandato conferido a PANAFTOSA-OPAS/OMS, se reiterou a necessidade de que os países integrantes da COSALFA, a curto prazo, definam e oficializem normas de segurança biológica harmonizadas com as existentes na região para a manipulação do vírus da febre aftosa em seus territórios. Devido a problemas operacionais, não foi possível completar a programação de visitas de avaliação aos laboratórios restantes na sub-região, que deverão ser reprogramadas para o ano em curso.

Em atenção à legislação vigente no Brasil, PANAFTOSA-OPAS/OMS transferiu a coleção de cepas de vírus sul-americanos a um laboratório de biossegurança até que possa contar com uma instalação de nível P3.

3. SITUAÇÃO DOS PROGRAMAS NACIONAIS E SUB-REGIONAIS

Dando continuidade à programação, o Dr. Victor Saraiva apresentou a situação dos programas regionais e sub-regionais da febre aftosa dos países, enfatizando as situações emergenciais da fronteira tríplice, da Venezuela e do Equador. Foi aberta a discussão e o representante oficial de Equador solicitou a correção do número de focos informados de 18 para 22 e aproveitou a oportunidade para comunicar que foi derogada a existência da Comissão Nacional de Erradicação da Febre Aftosa, provocando desmotivação no seguimento das atividades. No entanto, uma lei está sendo elaborada para dar caráter jurídico à existência da comissão nacional.

O representante oficial da Venezuela reconheceu as dificuldades que o país teve, assim como seu impacto nas ações sanitárias. Informou que houve uma baixa nas coberturas vacinais e que as atividades estão sendo enfocadas para os corredores internacionais, principalmente com Colômbia, com o qual se estão preparando planos conjuntos. O controle de trânsito também apresentou problemas, mas já existe uma sensibilidade das autoridades para a erradicação, e recursos emergenciais foram designados. O programa também recebeu o apoio de APHIS-USDA e dos estados que estão contribuindo fundos para o programa. Finalizou agradecendo o apoio de PANAFTOSA-OPAS/OMS. O representante do setor privado reiterou que o grêmio está ratificando o compromisso de erradicar a doença juntamente com o setor público.

O delegado oficial de Uruguai agradeceu a constância de PANAFTOSA-OPAS/OMS no registro histórico das estatísticas dos programas, especialmente os investimentos tanto públicos como privados. Em sua opinião, esta inversão resulta em uma rentabilidade adicional devido ao aumento dos preços dos produtos de exportação que se obtém quando o programa apresenta resultados positivos. O delegado propôs que se registre numa resolução para que os países enviem à PANAFTOSA-OPAS/OMS a informação sobre os benefícios observados e que sejam comparados com os recursos investidos nas campanhas.

O representante oficial da Colômbia pediu a revisão dos títulos das zonas propostas junto à OIE, para zona atlântica e andina, assim como a modificação na denominação da área dos lhanos por amazônica. Solicitou que se mencione no relatório que as vacinações na Colômbia foram realizadas na totalidade do rebanho em dois ciclos.

4. RELATÓRIO SOBRE O SEGUIMENTO DE EMERGÊNCIAS BOLÍVIA, PARAGUAI, ARGENTINA E VENEZUELA

O Dr. Francisco Muzio iniciou a sessão da tarde com uma apresentação das ações desenvolvidas, devido à situação de emergência na região chaquenha tripartite, pelos países e por PANAFTOSA-OPAS/OMS, em atenção ao pedido do CVP. Foram estabelecidas duas missões integradas por profissionais dos países da sub-região, conferindo assim transparência ao processo. Em todos os casos, as autoridades nacionais dos países foram apoiadas nas ações de controle de emergência e no estabelecimento da programação de seguimento da situação. A conclusão foi que os serviços nacionais atuaram imediatamente frente à emergência mas não foi possível identificar a origem da infecção devido à falta de infra-estrutura dos serviços no local. O controle do trânsito, especialmente dos suínos, é difícil, e a origem da infecção possivelmente está na região, de acordo à similitude das amostras do vírus da região caracterizadas por PANAFTOSA-OPAS/OMS. Recomendou-se o fortalecimento da estrutura local e a necessidade de continuar a regionalização do eco-sistema para estabelecer uma estratégia comum entre os três países.

O Dr. Luis Alberto Pitta informou sobre as ações desenvolvidas pelo grupo internacional na região do foco de Candua, as relações entre os focos da região e sua rápida difusão à região do altiplano boliviano.

O Dr. Gilfredo Darsie apresentou uma análise da ocorrência epidêmica na Venezuela, e caracterizou os problemas do tipo social e político que tiveram impacto negativo na cobertura dos programas, e a

baixa cobertura vacinal da população suscetível que se observou devido à amplitude geográfica da apresentação da doença. A comunicação deficiente entre os poderes público e privado foi outro dos problemas que interferiram no desenvolvimento do programa. Estabeleceu-se um programa de cooperação técnica específica para o caso com o apoio de PANAFTOSA-OPS/OMS e o SASA vai implementar um novo plano nacional para a erradicação da febre aftosa. O representante oficial do Chile perguntou a ambos os países se foram reforçadas as estruturas da atenção veterinária em vista dos acontecimentos, e ambas as delegações responderam. No entanto, o representante oficial da Bolívia informou que os detalhes do assunto seriam apresentados a seguir.

O Dr. Jaime Castells, representante do setor privado do Uruguai, que também participou numa das missões de apoio à Bolívia, observou a falta de estrutura e lamentou que os problemas internos tivessem repercussão nos programas nacionais de outros países, com impacto na população pecuária.

O Dr. Antenor Nogueira, representando o setor privado do Brasil, referiu-se ao tema anterior para informar sobre a cooperação do setor privado nacional na doação de vacinas para os países vizinhos.

O Dr. Castells mencionou o caso da doação de vacinas bivalentes pelo Uruguai, que foi rechaçada, e perguntou se existe um enfoque técnico para o seu possível uso. O Dr. Correa observou que existe uma posição técnica de PANAFTOSA-OPAS/OMS no processo para retirar o vírus C da vacina. A questão foi definida pelo Ministro da Agricultura da Bolívia, que caracteriza a impossibilidade do comércio entre Bolívia e outros países que utilizem vacina trivalente, caso seja utilizada a bivalente, mas este assunto deverá ser discutido.

5. RELATÓRIO SOBRE SEMINÁRIO DE AUDITORIA

A seguir, o Dr. Saraiva apresentou o relatório do seminário de auditoria realizado em Buenos Aires, em fevereiro de 2004, assim como os resultados dos grupos de trabalho referentes à regulamentação das auditorias, à guia revisada e os critérios da execução da auditoria, reiterando que os delegados presentes deveriam informar rapidamente à PANAFTOSA-OPAS/OMS sua opinião sobre os documentos mencionados, para programar o próximo ciclo de auditorias.

O Ministro da Bolívia fez menção ao acordo dos ministros da agricultura que propõe divulgar o resultado das auditorias. O Dr. Correa mencionou os acordos de Houston de forma a expandir as auditorias a outros países. O Dr. Rojas reconheceu o trabalho das auditorias, no entanto pede que sejam focalizadas nas áreas críticas. Considerou que faz falta a análise dos resultados das auditorias, especialmente nas zonas críticas. É preciso um seguimento das ações corretivas e que as análises sejam divulgadas. O Dr. Correa informou que isso está previsto nas novas regulamentações de auditoria. O representante da Bolívia indicou que o plano de trabalho deve ser adaptado à realidade para possibilitar os ajustes. Insistiu em planos de trabalho adaptados à realidade, referindo-se especificamente aos critérios impostos para a vacinação.

O Ministro da Bolívia sumariza que as auditorias devem limitar-se às realidades do terreno e a focalizar as auditorias nas áreas críticas. O Dr. Saraiva explicou que a guia estabelece a realização das auditorias baseadas no programa de erradicação em desenvolvimento no país, assunto ratificado

pelo Dr. Correa, que também insistiu que nas áreas críticas deve ser analisado o tipo de ação requerido a para melhorar os processos de erradicação.

6. RELATÓRIO DO SEMINÁRIO PRÉ-COSALFA

O Dr. Hugo Tamayo, de PANAFTOSA-OPAS/OMS, apresentou o relatório do Seminário de Regionalização, realizado previamente a esta reunião, e detalhou as sessões com ênfase nos 4 grupos de trabalho que contribuíram com idéias e sugestões a serem consideradas na COSALFA. Como resultado final, os participantes do Seminário apresentaram à COSALFA uma proposta de resolução solicitando a PANAFTOSA-OPAS/OMS que, conjuntamente com os países, desenvolva uma metodologia para a regionalização, que harmonize os esforços dos países no assunto; que leve em conta as experiências geradas na região, especialmente nas zonas onde subsistem condições de endemismo a nível de fronteiras nacionais, que merecem o uso de estratégias diferenciadas e coordenadas entre os países para combater a doença. Finalizou reafirmando a importância da regionalização na erradicação da febre aftosa e a necessidade da caracterização dos espaços pecuários e dos ecossistemas da doença.

7. DEMONSTRAÇÃO DO SIVCONT

A seguir, o Lic. Antonio Mendes apresentou um relatório dos progressos no desenvolvimento do SIVCONT, em especial a realização do seminário para o estabelecimento do sistema na região Andina e no Cone Sul. Fez menção às características do sistema em relação ao Sistema Continental de Vigilância e apresentou a operação do sistema através de uma conexão pela internet. A apresentação incluiu a entrada simulada de dados de um país.

8. RELATÓRIO DA CONFERÊNCIA HEMISFÉRICA DA FEBRE AFTOSA EM HOUSTON, TEXAS, EUA

A terceira sessão plenária teve início com o relatório do Dr. Albino Belotto sobre a Conferência Hemisférica da Febre Aftosa, apresentando um vídeo sobre o impacto da doença na produção e no comércio exterior. Informou que o objetivo da reunião foi integrar toda a América, reforçando o compromisso de erradicar a doença e tendo em consideração sua importância para os países tradicionalmente livres. Adiantou os compromissos assumidos pelos representantes dos setores presentes na conferência, referentes à formulação de uma proposta de reorientação do PHEFA e ao estabelecimento de um fundo para o financiamento das atividades. Informou sobre a programação de reuniões para discutir os compromissos mencionados. Nesse sentido, foi decidido constituir um grupo com os representantes públicos e privados das 6 sub-regiões programáticas do PHEFA, que se reunirá no dia 3 de abril de 2004 em Santa Cruz de la Sierra.

9. PROPOSTA PARA O PROGRAMA DE ERRADICAÇÃO DA FEBRE AFTOSA NA BOLÍVIA

O Dr. Salas apresentou a proposta de reorientação do Plano Nacional Boliviano de Erradicação da Febre Aftosa, 2004-2007. O Plano está baseado na caracterização dos sistemas de produção animal e da epidemiologia da doença. No entanto, mencionou os aspectos críticos da estrutura do SENASAG e das entidades de coordenação com o setor privado e com os níveis administrativos departamentais, que poderiam afetar o estabelecimento do Plano. Segundo sua apresentação, existe a necessidade de um fortalecimento institucional do serviço incluindo a reordenação dos cargos técnicos, a desconcentração do manejo de recursos, o fortalecimento dos serviços de campo e a implantação do sistema nacional de emergência zoonosológica, que melhorará o cadastro, e a assistência da vacinação, que inclui as populações campestres de subsistência e as concentrações de animais. Outros subprojetos do Plano também foram detalhados pelo Dr. Salas.

O Dr. Oscar Dominguez, representante oficial do Peru, perguntou se existe uma data para solucionar a instabilidade dos funcionários em serviço. O Dr. Salas informou que está sendo realizado um programa de seleção que será concluído em setembro. O Dr. Ugarte considerou o plano sério, já que cobre a problemática da febre aftosa. No entanto, essa estrutura deveria ser apropriada para atender todas as doenças sob a responsabilidade do SENASAG. Reiterou a necessidade do cadastro e a identificação de animais, assim como a caracterização dos fluxos internos de mobilização e a educação sanitária permanente. Mencionou que a permanência do serviço é importante para a continuidade das ações.

O Dr. Castells falou da importância da decisão dos poderes públicos e privados da Bolívia, mas que ainda existem dúvidas no referente à qualidade da informação, por exemplo, da cobertura vacinal. Reiterou a decisão de apoio do setor produtivo regional à Bolívia.

O Dr. Nogueira se referiu às conversações entre os setores privados do Brasil e da Bolívia, com a participação de PANAFTOSA-OPAS/OMS e da coordenação do programa em Washington, para assegurar a realização do plano e pôs à disposição da Bolívia o apoio do setor privado do Brasil.

O Dr. Hugo Corrales, representante oficial do Paraguai, mencionou alguns detalhes da programação do plano na fiscalização da vacinação, e detalhou o sistema co-participativo a nível local. Informou que em maio se dará continuidade à programação de fronteira, de acordo ao previsto no plano de ação do PHEFA, com a participação da OPAS. O Dr. Salas reiterou que este tipo de reunião está programado com Brasil e outros países limítrofes.

O Dr. Carlos Etcheverría perguntou se o plano nacional já tem garantidos os recursos tanto públicos quanto privados. O Dr. Salas respondeu baseado na existência de fundos do BID e do PL480 do USDA que estão financiando a execução do plano durante os próximos 4 anos.

10. OUTROS ASSUNTOS

Na sessão de Assuntos Vários, o Dr. Juan Lubroth, Oficial de Sanidade Animal da FAO, apresentou o “Marco Global para o Controle Progressivo das Doenças Transfronteiriças dos Animais” coordenado a nível mundial pela FAO, cujos objetivos são o fortalecimento da vigilância contra as doenças de impacto na economia e na saúde humana e o melhoramento da segurança dos alimentos dos países.

Apresentou os antecedentes da criação do sistema TAD-INFO e do GLOBAL EARLY WARNING SYSTEM (FAO/OIE/WHO) como mecanismo de fortalecimento dos serviços veterinários nacionais e, em especial, da capacidade de resposta à emergências. Também reiterou a necessidade de desenvolver formas alternativas de combate e erradicação de doenças que não estão baseadas obrigatoriamente no sacrifício de animais. FAO e OIE se associaram para desenvolver o sistema com o apoio de organismos regionais de cooperação técnica.

O Dr. Franklin Clavel, do MIDA do Panamá, agradeceu o convite como país observador da COSALFA e comentou a rápida recuperação da situação sanitária da febre aftosa, depois dos recentes eventos. Referiu-se à iniciativa da Bolívia e reiterou seu compromisso como Secretário do PANVET de apoiar os esforços sul-americanos na erradicação da doença, conforme foi acordado na conferência de Houston.

No último ponto de assuntos vários foi discutida a questão do rechaço pela Comissão Científica da OIE, dos pedidos de reconhecimento de zonas livres com vacinação na Colômbia e no Brasil, e de uma zona livre sem vacinação no Peru. A decisão foi baseada nos pontos 2.1.1 e 3.8.6 do Código Terrestre. Para apoiar a discussão do assunto entre os países mencionados, complementados pelos países do Cone Sul, foi proposta a criação de um grupo de trabalho para que desenvolva rapidamente um texto com os argumentos de apoio propostos pela região. Em conseqüência, se preparou uma proposta de resolução para ser discutida na sessão plenária.

A intervenção da Colômbia propôs de imediato a necessidade de conferir as três situações e estabelecer uma linha de ação – se formará um grupo de estudo das propostas e os membros serão: Dr. Ricardo Maresca por Argentina; Dra. Olga Lucia por Colômbia; Dr. Salomón Ortíz por Peru; Dr. Vicente Astudillo, como consultor independente e um profissional do Brasil, apoiado pelo pessoal de PANAFIOSA-OPAS/OMS. O representante do Chile solicitou que a informação da reunião fosse enviada a todos os países. Para finalizar a sessão, foram apresentadas 12 propostas de Resoluções, para discussão e aprovação pelos delegados.

Com referência à sede da XXXII reunião ordinária em 2005, foi aceito por unanimidade o oferecimento do delegado do Peru para realizá-la na cidade de Lima.

11. APROVAÇÃO DAS RESOLUÇÕES

As Resoluções sugeridas durante a Reunião foram colocadas à consideração do plenário. Elas foram aprovadas depois de serem discutidas e feitas as modificações correspondentes. As Resoluções aprovadas se encontram em anexo.

12. ENCERRAMENTO DA REUNIÃO

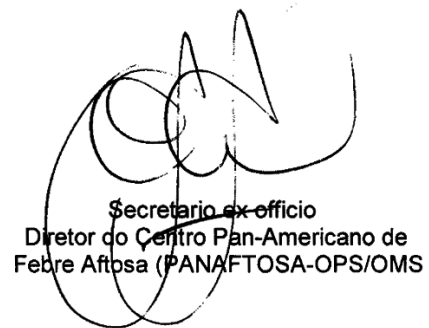
A cerimônia de clausura foi prestigiada pela presença do Excelentíssimo Senhor Presidente Constitucional da República de Bolívia, Carlos Mesa Gisbert, que reiterou seu empenho para erradicar a doença nos rebanhos bolivianos, a curto prazo.

EM FE DO QUAL, o Presidente da Reunião, Eng. Diego Montenegro Ernst, "Ministro de Asuntos Campesinos y Agropecuários", e o Diretor do Centro Pan-Americano de Febre Aftosa (PANAFTOSA), Secretario ex officio da COSALFA e os delegados do setor oficial e do setor privado dos países membros da COSALFA firmam nos idiomas português, espanhol e inglês, cujos textos terão igual valor autêntico.

Realizado na cidade de Santa Cruz da Serra, Bolívia, dia dois de abril do ano dois mil e quatro.



Presidente
"Ministro de Asuntos
Campesinos y Agropecuários"



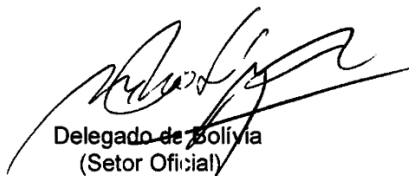
Secretario ex officio
Diretor do Centro Pan-Americano de
Febre Aftosa (PANAFTOSA-OPS/OMS)



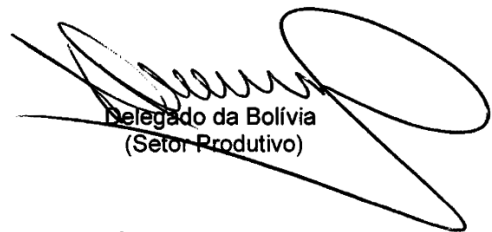
Delegado de Argentina
(Setor Oficial)



Delegado da Argentina
(Setor Produtivo)



Delegado de Bolívia
(Setor Oficial)



Delegado da Bolívia
(Setor Produtivo)



Delegado do Brasil
(Setor Oficial)



Delegado do Brasil
(Setor Produtivo)



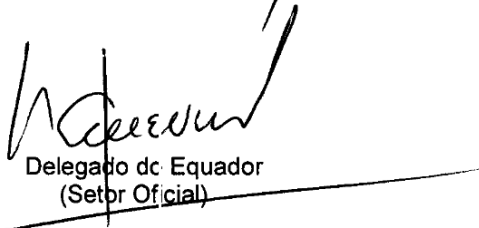
Delegado do Chile
(Setor Oficial)



Delegado de Colômbia
(Setor Oficial)



Delegado da Colômbia
(Setor Produtivo)



Delegado do Equador
(Setor Oficial)



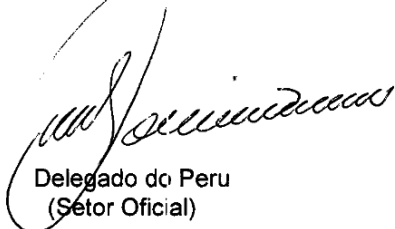
Delegado da Guiana
(Setor Oficial)



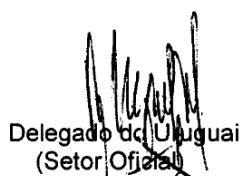
Delegado do Paraguai
(Setor Oficial)



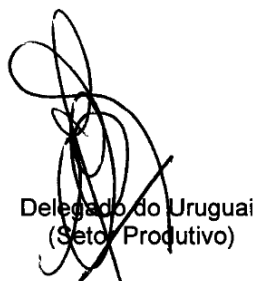
Delegado de Paraguai
(Setor Produtivo)



Delegado do Peru
(Setor Oficial)



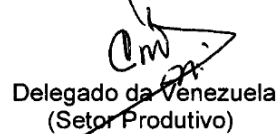
Delegado do Uruguai
(Setor Oficial)



Delegado do Uruguai
(Setor Produtivo)



Delegado da Venezuela
(Setor Oficial)



Delegado da Venezuela
(Setor Produtivo)

XXXI COSALFA

Santa Cruz de la Serra, Bolívia

1-2 de Abril, 2004

RESOLUÇÕES

RESOLUÇÃO I

Auditorias

A XXXI REUNIÃO ORDINÁRIA DA COSALFA,

Considerando:

§ Que PANAFTOSA-OPAS/OMS cumpriu com a Resolução VII da COSALFA XXX, referente ao treinamento de um grupo de auditores, que aperfeiçoou e estabeleceu um mecanismo de divulgação dos resultados, para expandir no futuro esta atividade a todos os países do sub-continente,

RESOLVE:

1. Que os países membros aceitam as linhas gerais do guia e seu regulamento, conforme foram apresentados e estabelece um prazo de 30 dias para que se manifestem sobre o conteúdo desse documento.
2. Que se dará especial ênfase ao que foi estabelecido no regulamento referente ao cronograma de medidas corretivas, cujo seguimento será efetuado por PANAFTOSA-OPAS/OMS e comunicado aos países.
3. Que os países se manifestem no mesmo prazo sobre a forma e amplitude da divulgação dos resultados das auditorias que se realizem.
4. Que no próximo ciclo de auditorias, deve-se dar prioridade às zonas e regiões de risco.
5. Que se delega a PANAFTOSA-OPAS/OMS a direção das auditorias em toda a América do Sul.
6. Que se procurem fontes alternativas de recursos para financiar esta atividade.
7. Solicitar a PANAFTOSA-OPAS/OMS que realize um Seminário de Capacitação para profissionais dos serviços de sanidade animal dos países da Área Andina.

(Aprovada na sessão plenária do dia
2 de abril de 2004)

RESOLUÇÃO II

Desenvolvimento e implantação do Plano de Ação do PHEFA 2004-2009

A XXXI REUNIÃO ORDINÁRIA DA COSALFA,

Considerando:

§ Que o Plano Hemisférico de Erradicação da Febre Aftosa é um marco referencial para a definição e execução dos programas nacionais de prevenção, controle e erradicação da febre aftosa na região;

§ Que existe o compromisso político e técnico em atingir a meta de erradicação na data proposta e que essa definição tem sido reiterada na Conferência Hemisférica para a Erradicação da Febre Aftosa, realizada em Houston, Texas, EUA, durante os dias 3-4 de março de 2004;

§ Que na região ainda persistem áreas endêmicas de febre aftosa, representando uma fonte permanente de infecção para as áreas livres e, ao mesmo tempo, impedem atingir as metas de erradicação estabelecidas no PHEFA, e

§ Que as diferenças das condições ambientais, culturais e de disponibilidade de recursos, incluindo o nível de educação sanitária, afetam os avanços dos países para alcançar as metas de erradicação da febre aftosa,

RESOLVE:

1. Recomendar que os países identifiquem e efetuem os ajustes de forma imediata referentes às fraquezas do sistema de atenção veterinária, e também os ajustes institucionais, programáticos e financeiros de seus programas nacionais, a fim de conseguir os objetivos do PHEFA nos prazos previstos.

2. Que os países, com o apoio de PANAFTOSA-OPAS/OMS, priorizem a revisão e atualização da caracterização epidemiológica a nível nacional e regional, que permita sustentar estratégias diferenciais de ação compatíveis com a etapa final do PHEFA.

3. Para a sub-região Amazônica e Brasil não Amazônico, reiterar a Brasil, Guiana e Venezuela, com a presença da Colômbia, a necessidade de realizar a reunião técnica entre os países para fortalecer as ações comuns de controle e prevenção da febre aftosa.

4. Solicitar a PANAFTOSA-OPAS/OMS que dê apoio à Guiana no reforço da capacitação de seus profissionais e técnicos na vigilância e no diagnóstico das doenças vesiculares.

(Aprovada na sessão plenária do dia
2 de abril de 2004)

RESOLUÇÃO III

Plano Nacional de Erradicação da Febre Aftosa na República de Bolívia 2004-2007

A XXXI REUNIÃO ORDINÁRIA DA COSALFA,

Considerando:

§ Que Bolívia, através do SENASAG, tem executado desde 2001 o PRONEFA, no marco do Plano Hemisférico de Erradicação da Febre Aftosa - PHEFA;

§ Que os resultados alcançados até esta data indicam um avanço significativo que requer respaldo com ações complementares para sua consolidação;

§ Que a apresentação realizada pelo SENASAG na XXXI COSALFA, referente a um plano estratégico 2004-2007 de ajustes para o programa, tem sido considerada positiva pelos delegados;

§ Que, com a finalidade de apoiar a implementação das ações descritas no Plano, a XXXI Reunião Ordinária da COSALFA, reunida na cidade de Santa Cruz de la Sierra nos dias 1 e 2 de abril do presente ano,

RESOLVE:

1. Respalda o Plano apresentado pelo Serviço Nacional de Sanidade Agropecuária e Inocuidade dos Alimentos para o período 2004-2007.
2. Que os países da COSALFA apoiem os setores oficiais e privados da Bolívia para o cumprimento e execução do plano nacional;
3. Encomendar a PANAFTOSA-OPAS/OMS que efetue a análise do Plano, realizando as recomendações correspondentes, e que dê apoio técnico para a complementação e seguimento do Plano.

(Aprovada na sessão plenária do dia
2 de abril de 2004)

RESOLUÇÃO IV

Conferência Hemisférica para a Erradicação da Febre Aftosa

A XXXI REUNIÃO ORDINÁRIA DA COSALFA,

Considerando:

§ Que a Conferência Hemisférica para a Erradicação da Febre Aftosa, realizada em Houston, Texas, EUA, nos dias 3-4 de março de 2004, em forma conjunta pela OPS e o USDA, em cumprimento da Resolução COHEFA9 R2, do Comitê Hemisférico de Erradicação da Febre Aftosa;

§ Que os ministros da saúde e da agricultura, representantes de associações de pecuaristas e outros integrantes da cadeia produtiva pecuária, organizações internacionais, universidades e associações de veterinários presentes na Conferência acordaram estabelecer uma aliança estratégica continental para a fase final da erradicação da febre aftosa, compromisso mencionado na Declaração de Houston, e

§ O benefício da erradicação da febre aftosa nas Américas, tanto para as zonas livres como para as zonas infectadas, no referente à diminuição do risco de infecção para os países livres, assim como para facilitar o comércio de animais e produtos e, ao mesmo tempo, melhorar as condições de vida das populações mais carentes, e em cumprimento das metas do milênio das Nações Unidas,

RESOLVE:

Respaldar os compromissos acordados na Conferência, que constam na Declaração de Houston, e realizar todos os esforços para o seu cumprimento nos prazos previstos.

(Aprovada na sessão plenária do dia
2 de abril de 2004)

RESOLUÇÃO V

Grupo de Trabalho de Análise das disposições do Código referentes à febre aftosa

A XXXI REUNIÃO ORDINÁRIA DA COSALFA,

Considerando:

§ Que os países da região tem desenvolvido processos de regionalização dos seus territórios no marco de seus respectivos programas de erradicação da febre aftosa, e que estes processos foram documentados e apresentados à OIE para obter o reconhecimento oficial de zonas livres;

§ Que recentemente a OIE, posteriormente à análise por parte da Comissão Científica, solicitou informação adicional dos três países para esclarecer ou complementar os antecedentes que demonstrem a não infecção,

RESOLVE:

1. Que o grupo de trabalho constituído durante esta COSALFA por representantes de Argentina, Brasil, Colômbia e Peru, se reúna com a coordenação de PANAFTOSA-OPAS/OMS, entre os dias 6 e 8 de abril na sede de PANAFTOSA, para que realize:

- a) Um estudo dos conceitos do Código (2.1.1.1) e (A.3.8.6) sobre infecção e demonstração de sua ausência;
- b) Uma análise da interpretação da Comissão Científica da OIE sobre este assunto;
- c) Uma proposta de interpretação para demonstrar a não infecção baseada nos aspectos epidemiológicos, assim como as características produtivas na região e os aspectos relacionados com as características da intervenção que estão efetuando os sistemas de atenção veterinária na região.
- d) Uma proposta de solução, a curto prazo, dos problemas de interpretação com base no atual texto do Código, e outra que inclua modificações do Código como forma de evitar as contradições das mesmas e o desestímulo que eventuais interpretações possam trazer no fracasso dos esforços desenvolvidos. Deste modo, o grupo deverá avaliar o alcance das provas diagnósticas em relação ao seu uso ao respaldar as novas exigências do Código.

2. Que o grupo apresente seu trabalho preliminar numa reunião a ser realizada previamente à sua apresentação junto à OIE, durante o Seminário de Enfermidades Controláveis pela Vacinação, a realizar-se em Buenos Aires, Argentina, entre 13 e 18 de abril do presente ano.

3. Que PANAFTOSA-OPAS/OMS, em representação e em conjunto com os países, apresente o resultado do grupo.

(Aprovada na sessão plenária do dia
2 de abril de 2004)

RESOLUÇÃO VI

Harmonização de procedimentos de diagnóstico de laboratório e implantação de Sistemas de Gestão de Qualidade

A XXXI REUNIÃO ORDINÁRIA DA COSALFA,

Considerando:

§ Os avanços na erradicação da febre aftosa na América do Sul durante a última década;

§ A atual regulamentação internacional sobre a febre aftosa, estabelecido no capítulo 2.1.1 do Código Sanitário de Animais Terrestres da OIE;

§ A necessidade de demonstrar níveis de qualidade em laboratórios de diagnóstico que garantam o correto desempenho das provas laboratoriais para responder às novas demandas e às exigências impostas pelo novo Código Sanitário de Animais Terrestres da OIE;

§ A necessidade de harmonizar os diferentes níveis de qualidade nos laboratórios da região, o que faz necessário um enfoque integrado dos laboratórios de diagnóstico, para harmonizar e eventualmente adequar os resultados de laboratório, e

§ As conclusões e recomendações da 1ª Reunião do Grupo Interlaboratorial, que serão anexadas ao Relatório Final desta COSALFA,

RESOLVE:

1. Avançar no desenvolvimento de Sistemas de Gestão de Qualidade dos laboratórios da região tendentes à implantação de normas ISO/IEC 17025:2000.

2. Que PANAFTOSA-OPAS/OMS sistematize e divulgue para análise os programas de Controle de Qualidade Externo das provas diagnósticas relevantes aos programas de erradicação.

3. Dar respaldo oficial ao grupo interlaboratorial, coordenado por PANAFTOSA-OPAS/OMS, e constituído por Resolução da XXX COSALFA inicialmente com quatro países (Colômbia, Peru, Argentina e Brasil), e expandir-lo a outros países interessados para apoiar as atividades tendentes a:

a) garantir a harmonização, equivalência e transparência da utilização de instrumentos diagnósticos,

b) apoiar e impulsionar o desenvolvimento para sustentar exigências do código e os novos requerimentos de diagnóstico exigidos pela transição epidemiológica da região.

4. Que PANAFTOSA-OPAS/OMS sistematize o marco técnico e administrativo para a produção de kits completos de I-ELISA 3ABC-EITB, extrapolando o enfoque de kits completos a outras provas diagnósticas.

(Aprovada na sessão plenária do dia
2 de abril de 2004)

RESOLUÇÃO VII

Seminário Internacional: “A Regionalização nos Programas de Erradicação de Enfermidades e na Facilitação do Comércio Internacional”

A XXXI REUNIÃO ORDINÁRIA DA COSALFA,

Considerando:

As recomendações do Seminário Internacional, relacionadas com a necessidade de revisar, atualizar e fortalecer o processo de regionalização da febre aftosa, concebidas como a base de sustentação estratégica dos Projetos Sub-regionais e Nacionais de Erradicação,

RESOLVE:

1. Que o Centro Pan-Americano de Febre Aftosa, em coordenação com os países, formule uma metodologia harmonizada para a regionalização, que otimize os esforços que os Serviços Sanitários oficiais estão desenvolvendo na matéria, em atenção às normas estabelecidas pela OIE.
2. Recomendar que os Serviços Sanitários e o Centro Pan-Americano de Febre Aftosa incorporem a regionalização como atividade prioritária dos programas nacionais e da cooperação técnica, respectivamente.

(Aprovada na sessão plenária do dia
2 de abril de 2004)

RESOLUÇÃO VIII

Projetos conjuntos FAO-OPAS

A XXXI REUNIÃO ORDINÁRIA DE COSALFA,

Considerando:

§ Que a FAO e a OPAS assinaram um acordo de cooperação;

§ Que no marco do acordo foram desenvolvidos um conjunto de projetos sanitários para o melhoramento da vigilância epidemiológica; para o estabelecimento de uma comissão de monitoração, avaliação e auditorias; e para o fortalecimento dos programas a nível de fronteiras;

§ Que os projetos mencionados foram entregues aos países para sua análise,

RESOLVE:

1. Que os países enviem à FAO sua conformidade e interesse em desenvolver esses projetos à brevidade possível e depois de sua aprovação, solicitem à FAO e à OPAS que arbitrem as medidas necessárias para a materialização dos projetos, em áreas epidemiologicamente estratégicas, assim que seja possível.

2. Que os recursos considerados pelos projetos sejam incorporados às iniciativas do GIEFA.

(Aprovada na sessão plenária do dia
2 de abril de 2004)

RESOLUÇÃO IX

Relação custo/benefício dos Programas de Febre Aftosa

A XXXI REUNIÃO ORDINÁRIA DA COSALFA,

Considerando:

1. A apresentação de uma série histórica de informações dos investimentos feitos pelos setores públicos e privados na erradicação da febre aftosa;
2. A importância que os países da região possam avaliar a relação custo/benefício nos investimentos para a erradicação da doença,

RESOLVE:

Que os países, além de continuarem fornecendo a informação relativa aos investimentos públicos e privados nos programas de erradicação da febre aftosa, tenham em consideração a avaliação dos benefícios que, como contrapartida, são produzidos nos países devido à melhor situação sanitária da febre aftosa.

(Aprovada na sessão plenária do dia
2 de abril de 2004)

RESOLUÇÃO X

Sistema Continental de Informação e Vigilância Epidemiológica

A XXXI REUNIÃO ORDINÁRIA DA COSALFA,

Considerando:

§ Que em cumprimento da Resolução V da XXX Reunião Ordinária da COSALFA, o Centro Pan-Americano de Febre Aftosa realizou o treinamento dos usuários dos países da América do Sul no SIVCONT;

§ Que em paralelo aos atuais mecanismos de informação ao Sistema Continental de Informação e Vigilância Epidemiológica, a fase de prova na produção do SIVCONT foi iniciada; e

§ Que a utilização do SIVCONT por parte dos países é fundamental para a avaliação do seu funcionamento e aperfeiçoamento,

RESOLVE:

1. Reconhecer os avanços no desenvolvimento e implementação do SIVCONT.
2. Instar os países que utilizem o sistema e contribuam com sugestões para o seu aperfeiçoamento.
3. Que PANAFTOSA-OPAS/OMS programe a realização, em setembro de 2004, de uma reunião com os países da América do Sul para avaliar o funcionamento do SIVCONT.
4. Que PANAFTOSA-OPAS/OMS coordene ações com OIRSA e outros organismos internacionais visando a utilização do SIVCONT pelos países da América Central e do México.

(Aprovada na sessão plenária do dia
2 de abril de 2004)

RESOLUÇÃO XI

Designação da Sede da COSALFA XXXII

A XXXI REUNIÃO ORDINÁRIA DA COSALFA,

Considerando,

Que a República do Peru apresentou seu oferecimento para ser a sede da XXXII Reunião Ordinária da COSALFA,

RESOLVE:

Designar como sede da XXXII Reunião Ordinária da COSALFA a cidade de Lima, Peru, em março de 2005.

(Aprovada na sessão plenária do dia
2 de abril de 2004)

RESOLUÇÃO XII

Agradecimentos

A XXXI REUNIÃO ORDINÁRIA DA COSALFA,

Considerando,

As excelentes condições brindadas pelas autoridades oficiais e pelos representantes do setor privado da Bolívia, em especial a atenção do pessoal do Serviço Nacional de Sanidade Agropecuária e Inocuidade dos Alimentos - SENASAG e da Federação de Pecuaristas de Santa Cruz - FEGASACRUZ, para a realização da XXXI Reunião Ordinária da COSALFA,

RESOLVE:

Agradecer à República da Bolívia, na pessoa do Excelentíssimo Senhor Presidente Constitucional da República de Bolívia, Carlos Mesa Gisbert; ao Ministro de Assuntos Campesinos e Agropecuários, Eng. Diego Montenegro; ao SENASAG, à FEGASACRUZ e à toda a classe produtora boliviana, representada pela Confederação de Pecuaristas da Bolívia – CONGABOL, pela hospitalidade com que foram recebidos na cidade de Santa Cruz de la Sierra.

(Aprovada na sessão plenária do dia
2 de abril de 2004)

XXXI COSALFA

Santa Cruz de la Sierra, Bolivia

1-2 de Abril , 2004

ANEXOS

COMISSÃO SUL AMERICANA DE LUTA CONTRA A FEBRE AFTOSA
XXXI REUNIÃO ORDINÁRIA

Santa Cruz de la Serra, Bolívia

1-2 de Abril, 2004

AGENDA

Quinta-feira, 1º de abril

09:00 - Abertura da Reunião

09:30 - Relatório da Secretaria

10:30 - Discussão do Relatório

11:00 - Intervalo

11:15 - Situação dos programas nacionais e sub-regionais. Bacia do Prata. Área Andina.
Área Amazônica e Brasil

12:00 - Discussão

12:30 - Almoço

14:00 - Relatório do seguimento de emergências: Bolívia, Paraguai, Argentina e Venezuela

14:30 - Discussão

15:00 - Relatório do Seminário de Auditoria

15:30 - Discussão

16:00 - Intervalo

16:15 - Relatório do Seminário PRÉ-COSALFA

16:45 - Discussão

17:00 - Demonstração do SIVCONT

17:30 - Discussão

Sexta-feira, 2 de abril

09:00 - Relatório da Conferência Hemisférica da Febre Aftosa em Houston, Texas, EUA.

09:30 - Discussão

10:00 - Intervalo

11:00 - Proposta para o Programa de Erradicação de Febre Aftosa de Bolívia

11:30 - Outros assuntos

13:00 - Almoço

14:30 - Apresentação e discussão das Resoluções

16:30 - Encerramento

1ª REUNIÃO DO GRUPO INTERLABORATORIAL

CONCLUSÕES E RECOMENDAÇÕES

O grupo de trabalho convocado para responder à IV Resolução da XXX COSALFA, ratificada na IX COHEFA e 9ª RIMSA, tem analisado os distintos aspectos relacionados com a necessidade do uso harmonizado na região de ferramentas soro-epidemiológicas para a vigilância ativa da febre aftosa na forma de kits completos para a detecção de anticorpos contra proteínas não capsidais (PNC).

Durante a reunião do grupo foram identificados os pontos críticos de importância para a região. Dos trabalhos realizados e das discussões geradas das experiências nos países referentes ao uso das ferramentas mencionadas, chegou-se às seguintes conclusões:

- a. Ratifica-se a necessidade de trabalho com kits completos.
- b. Reconhece-se a necessidade de estabelecer normas para o uso harmonizado na região dos kits de diagnóstico baseados na detecção de anticorpos contra PNC que considere o fortalecimento do sistema de controle de qualidade interno e externo.
- c. Considera-se que a prova de referência para a região para a detecção de anticorpos contra PNC do vírus da febre aftosa, é o sistema I-ELISA 3ABC/EITB.
- d. Os estudos realizados durante a reunião do grupo de trabalho, referentes ao desempenho comparativo dos kits disponíveis comercialmente para a detecção de anticorpos contra PNC do vírus da febre aftosa, avaliados com soros da coleção de PANAFTOSA, e também com soros fornecidos pelos países participantes nesta reunião, indicam que existem diferenciais consideráveis entre os desempenhos comparativos dos kits estudados.
- e. A experiência nos países da região demonstra que existem métodos convencionais de purificação de vacinas que não induzem interferência nas provas usadas na vigilância ativa, que possa comprometer as interpretações, inclusive naquelas que demonstram os melhores desempenhos de sensibilidade.
- f. Reconhece-se a necessidade de dispor de painéis de soros bovinos em número e volume suficiente para comparar os parâmetros de desempenho dos diferentes kits.
- g. Reconhece-se a necessidade de conformar painéis de soros para outras espécies (ovina, caprina, bubalina, suína) para comparar os parâmetros de desempenho dos diferentes kits.
- h. Solicita-se que PANAFTOSA colabore no desenvolvimento e transferência da metodologia de detecção e quantificação de proteínas não capsidais durante o processo de produção de vacinas.

Considerando:

a. Os avanços observados na erradicação da febre aftosa na América do Sul como o resultado dos esforços dos países numa estratégia de luta regionalizada;

b. As modificações no regulamento internacional sobre febre aftosa, de acordo ao estabelecido no Capítulo 2.1.1 do Código Zôo-sanitário da OIE, e o desenvolvimento de guias dos critérios mínimos de vigilância que requerem uma reorientação da vigilância epidemiológica nos países;

c. As conclusões mencionadas anteriormente,

O grupo de trabalho recomenda:

1. Que os países que participaram nesta reunião formem um grupo base para dar continuidade às ações tendentes a definir as normas para o uso harmonizado na região de kits baseados na detecção de anticorpos contra PNC. Este grupo convocará outros países para formar parte do mesmo, de acordo com os avanços e necessidades detectadas.

2. Que os países utilizem kits completos com algoritmos de provas que sigam procedimentos validados, acompanhados da documentação pertinente, e que garantam um desempenho comparável ao sistema de referência para a região ELISA 3ABC/EITB.

3. Reitera-se a recomendação de que os organismos nacionais de controle da vacina realizem a valoração de todas as séries apresentadas e, em caso de detectar-se interferência, que se tomem as ações pertinentes.

4. Solicitar a PANAFTOSA que avalie a possibilidade de expressar os resultados da prova I-ELISA 3ABC/EITB em percentagens de positividade, sem alterar as características do desempenho da prova.

5. Solicitar aos países da região que colaborem com PANAFTOSA na conformação dos soros padrão de referência para o sistema I-ELISA 3ABC/EITB, requeridos pela OIE.

6. Solicitar aos países da região que colaborem com PANAFTOSA na formação de painéis de soros, incluindo bovinos, ovinos, caprinos e bubalinos, os quais deverão ficar à disposição dos países da região, para serem utilizados em provas comparativas de desempenho dos kits.

7. Que PANAFTOSA assegure a disponibilidade e provisão oportuna, e a preços acessíveis às economias dos países da região, de kits I-ELISA 3ABC/EITB, e também propugne a manutenção de um estoque de emergência destes kits por meio do fortalecimento da estrutura de produção instalada com essa finalidade.

8. Que os países realizem os esforços necessários para colaborar no cumprimento da agenda proposta por PANAFTOSA para os pedidos de fornecimento dos kits I-ELISA 3ABC/EITB, com a finalidade de garantir a disponibilidade e provisão oportuna dos mesmos.

XXXI COSALFA

Santa Cruz de la Sierra, Bolivia - 01-02 de abril de 2004

LISTA DE PARTICIPANTES

DELEGADOS

NOME COMPLETO	CARGO	INSTITUIÇÃO	ENDEREÇO	TELEFONE	FACSIMILE	E-MAIL
ARGENTINA						
Setor Oficial Alberto Echeverry	Director Nacional de Sanidad/Animal	Servicio Nacional de Sanidad y Calidad Agroalimentaria - SENASA	Paseo Colón 367, Piso 4 Buenos Aires-1063	43454141	434541101:1402	senasadsa@mecon.gov.ar
Setor Privado Luis Roque Canepa	Delegado Zonal	Sociedade Rural Argentina - SRA	Santiago del Estero 1221 - Salta	4211043		matocan55@hotmail.com
BOLÍVIA						
Setor Oficial Freddy Mauricio Rodriguez Rodriguez	Director Nacional	Servicio Nacional de Sanidad Agropecuaria e Inocuidad Alimentaria - SENASAG Ministerio de Agricultura, Ganaderia y Desarrollo Rural - MAGDER	Calle Antonio Vaca Diez # 30 Trinidad - Beni	2208128105	52096	senasagdir@hotmail.com senasag_unaa@hotmail.com
Setor Privado Oscar Antonio Franco Vaca	Presidente	Federación de Ganaderos de	Av. Ejército Nacional esq. Soliz de	3351144/1145	3352117	fegapresi@infonet.com.bo
BRASIL						
Setor Oficial Jorge Caetano Junior	Diretor	Departamento de Defesa Animal Ministerio da Agricultura, Pecuaria e Abastecimento (M.A.P.A.)	Espanhada dos Ministerios, Anexo A, Sala 305 - Brasilia, DF- 70043-900	21827012/182729 João Cavallero: (61) 99769825	2263446	jcaetano@agricultura.gov.br
Setor Privado Antenor de Amorim Nogueira	Presidente	Fórum Nacional de Pecuária de Corte - Confederação Nacional da Agricultura	Av. São Francisco, 1251 Goiania, GO-70040-908	2076633	2076633	antenornogueira@terra.com.br
CHILE						
Setor Oficial Hernán Rojas Olavarria	Jefe Depto. Protección Pecuaria	Servicio Agrícola y Ganadero-SAG Ministerio de Agricultura	Avenida Bulnes 140, Piso 7 - Santiago	6886183	6716184/3451403	herman.rojas@sag.gob.cl propec@sag.gob.cl

NOME COMPLETO	CARGO	INSTITUIÇÃO	ENDEREÇO	TELEFONE	FACSIMILE	E-MAIL
COLÔMBIA						
Sector Oficial Juan Alcides Santaella Gutiérrez	Gerente General	Instituto Colombiano Agropecuario ICA	Calle 37 N° 8-43 Piso 5 - Bogotá	2877110	2884169	gereica@ica.gov.co
Sector Privado Ismael Zuñiga Arce	Coordinador Área Científica de Sanidad Animal	Federación Colombiana de Ganaderos	Calle 37 N° 14 - 31 - Bogotá	3406155	5701073	izuniga@fedegan.org.co
EQUADOR						
Sector Oficial Carlos Echeverría Paredes	Jefe Programación	Servicio Ecuatoriano de Sanidad Agropecuaria (SESA) Ministerio de Agricultura y Ganadería	Avda. Eloy Alfaro y Amazonas, esq. Quito	2544472	2228448	casesa41@hotmail.com
GUIANA						
Sector Oficial Kenrick Elias	Chief Veterinary Officer	Minister of Fisheries, Crops and Livestock	Nari Mon Repos East Coast Demerara Georgetown	2269215	2272978	ccb@solutions.2000.net
PARAGUAI						
Sector Oficial Hugo Adolfo Corrales Irrazabal	Presidente	Servicio Nacional de Salud Animal SENACSA	Km. 10 1/2 Ruta Mcal. Estigarribia San Lorenzo	505727576435	576435	senacsa@sce.cnc.una.py presidencia@senacsa.gov.py
Sector Privado Alberto Soljancic Vargas	Presidente	Asociación Rural del Paraguay	Ruta Transchaco KM 14 - Mariano Roque Alonso - Mariano Roque Alonso norma.contreras@sag.gov.cl	754412 secretaria Alicia 59521	751000	pdte@rieder.net.py
PERU						
Sector Oficial Oscar Miguel Dominguez Falcon	Director General de Sanidad Animal	Servicio Nacional de Sanidad Agraria (SENASA) Ministerio de Agricultura	Pasaje Francisco Zela 150 - Piso 10 Jesús María - Lima	4314478	4314478	odominguez@senasa.gob.pe
URUGUAI						
Sector Oficial Recaredo Ugarte	Director General de Servicios Ganaderos	Ministerio de Ganadería, Agricultura y Pesca (M.G.A.P.)	Constituyente 1476 - Piso 2 Montevideo	4126305	4126304	rugarte@mgap.gub.uy digeseqa@mgap.gub.uy
Sector Privado Jaime Castells Montes	Secretario de la Junta Directiva	Asociación Rural del Uruguay	Av. Uruguay, 864 - Montevideo	9020484	9020489	secretaria.aru@netgatecom.uy jcmflia@adinet.com.uy jcastells@sul.org.uy

NOME COMPLETO	CARGO	INSTITUIÇÃO	ENDEREÇO	TELEFONE	FACSIMILE	E-MAIL
VENEZUELA Setor Oficial Gustavo Benavides	Director General	Servicio Autónomo de Sanidad Agropecuaria (SASA) Ministerio de la Producción y el Comercio	Avenida Lecuna, Parque Central El Conde - Torre Este - Piso 12 - Caracas	5090140315	5090376	sasadir@hotmail.com
Setor Productivo Héctor Medina Castro	Secretario General	Confederación Nacional de Agricultores y Ganaderos de Venezuela (CONFAGAN)	Av. Bolívar - Sede Agadema - Mantecal Apure	9940250	9940239	

OBSERVADORES

NOME COMPLETO	CARGO	INSTITUIÇÃO	ENDEREÇO	TELEFONE	FACSIMILE	E-MAIL
ARGENTINA						
Enrique Argento	Director Técnico	Sanidad Ganadera	Perú 1655 - Buenos Aires- 1141	43078196		eargento@isg.com.ar
Jorge Iribarra Espinoza	Agregado Agrícola de Chile en Argentina	Embajada de Chile - MERCOSUR	Marcelo T. de Alvear 636, piso 9 Buenos Aires	43129163	43138912	consejeria@agrifchil.com.ar
Matias Fernandez Madero	Asesor	Secretaria de Agricultura, Ganaderia, Pesca y Alimentos	Buenos Aires	43492544		
Rodolfo Cesar Acerbi	Coordinador de Relaciones Internacionales e Institucionales	Servicio Nacional de Sanidad y Calidad Agroalimentaria SENASA	Av. Paseo Colón 367 - 5° Piso Buenos Aires- 1063	43430398	43344738	relint@inea.com.ar senasarelint@fullzero.com.ar Secretaria: Sra. Ana Frederickssis
Rodolfo Cesar Bellinzoni	Gerente de Manufactura	BIOGENESIS S.A.	Ruta Panamericana - Km 38.2 - Garin, Buenos Aires - 1619	448302	448384	rbellinzoni@biogenesis.com.ar
BOLIVIA						
Abdon Antonio Nacif Abularach	Ing. Agropecuario	FEGABENI	Ayacucho, 10 - Santana - Beni	71633115		
Adalberto Cuellar Viruez	Presidente	ASOCERCADO	18 de noviembre esquina Sucre Trinidad	4620722	4620722	
Alan Jorge Bojanic Heibingen	Asesor General	Ministerio de Agricultura, Ganaderia y Desarrollo Rural	Av Camacho 1471 - La Paz-	2200801		alanbojanic@techemail.com
Alberto Castro Gonzales	Jefe Distrital	SENASAG / POTOSI	Calle Wanceslau Alba 72 - Potosi, Frias			jcastro_gonzales@hotmail.com
Alberto Santa Cruz Garcia	Tecnico para Bolivia	ENCOVECOL y/o VECOL	Av. El Tronpillo N 753 - Santa Cruz Colombia	71074342		
Alfonso Ortiz Sejas	Veterinario	SENASAG	Cochabamba - Cochabamba	4542494		
Alfonso Villagomez	Docente	WMSS - Carrera Medicina Veterinaria de Cochabamba	C Foribio Claire, 800 - Cochabamba	450448		
Amos Venturi Mori	Presidente	Federación de Ganaderos Chaco Chuquisaqueño	Macharety - Luis Calvo, Chuquisaca	6937412		
Angel Eiguez Castedo	Veterinario	Privado	Condominio Santa Cruzml N° 51 Sta. Cruz	3336746		

NOME COMPLETO	CARGO	INSTITUIÇÃO	ENDEREÇO	TELEFONE	FACSIMILE	E-MAIL
Aurelio Edwin Montenegro D.	Epidemiólogo	Servicio Nacional de Sanidad Agropecuaria e Inocuidad Alimentaria - SENASAG/PRONEFA	Av. José Natusch s/n - Trinidad	4652246		aemontenegro@yahoo.com
Bernardo Maraz Zuñiga	Veterinario	Federación de Ganaderos de Chaco - FEGACHACO	Av. Heroes de Chaco - Tarija Villamontes	77358157		bmarazz@hotmail.com
Carlos Edson Peñaranda Bersatty	Coordinador Comisión	FEGABENI Departamental de Fiebre Aftosa	Cipriano Barace 83 - Trinidad, Beni	20483	22950	fegabeni@sauce.ben.e nieinet.bo
Carlos Quaino D.	FEGABENI	SENASAG/PRONEFA	Calle Sucre Nº 444 - Trinidad, Beni	4621822		
Carlos Yulow Antelo	Veterinario de Campo	SENASAG/PRONEFA	Pando			
Celso Rodriguez	Consultor SPV	Organización Panamericana de la Salud - OPS/OMS	Edif. Barcelona, Piso 6 - Plaza España Calle Víctor Sanjines Nº 2678 - La Paz	2412465	2412598	
Cesar Vladimir Orozco Quezada	Veterinary Officer	APHIS/USDA-IS	Ejercito Nacional , 153 - Santa Cruz	3322630	3329096	cesar_orozco1999@yahoo.com ou cesar.v.orozco@aphis. usda.gov
Daniel Alejandro Sanchez Rivero	Ingeniero Industrial	Unidad Inocuidad Alimentaria - SENASAG	Ejercito Nacional Nº 141 - Santa Cruz	70845328	3321787	daniel_sanchez_r@hotmail.com
Diego Montenegro Ernst	Ministro de Asuntos Campesinos y Agropecuario	Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuario	Ave. Carnacho 1471 - La Paz	2359818	2370005	correspondencia@macia.gov.bo
Dionisio Teixeira Dovat	Medico Veterinario de Campo	SENASAG	Ademar Roca S/N - Santa Ana Yacuma	34842112	34842190	
Eduardo Wills	Gerente Planificación	FEGASACRUZ	C/ Soliz de Olguin esq. Av. EJERCITO Santa Cruz	3351144	3352117	eduardowills@fegasacruz.org
Erick Eulert Mendoza	Consultor	Centro Multidisciplinario de Comunicación - CMC	Paucerna, 37 - Santa Cruz CP 29	461730	461730	jeulerl@yahoo.com
Ernesto Salas Garcia	Jefe Nacional de Sanidad Animal	SENASAG	Av. Ejército Nacional esq. Soliz de Olguin, 141 - Santa Cruz de la Sierra	3321813	3378278	aftoprogram@mail.cotas.com.bo
Esther Mercedes Ruiz Baldiviezo	Medico Veterinario de Campo	SENASAG / PRONEFA	Juan de la Riva # 1595 - La Paz	2204149	2204149/53	rehtse156@hotmail.com
Federico Reynaga Cuba	Presidente	Federación de Ganaderos de Chuquisaca (FEGACH)	Calle Santiago Vaca Gusmán n 11 - B Sucre	6423842	6913015	
Fidel Villegas Anze	Epidemiólogo	LIDIVET	Calle Amboro N15 Zona la Ramada Santa Cruz	3559114	3329096	lidivet.bolivia@mail.scbbs-bo.com

NOME COMPLETO	CARGO	INSTITUIÇÃO	ENDEREÇO	TELEFONE	FACSIMILE	E-MAIL
Guillermo Ribera Cuellar	Coordinador Nacional	UCPSA	Av. Hector Ormachea Nº 100 - La Paz	2782106	2782161	guillermo.ribera@sibta.gov.bo
Gustavo Córdoba	Particular	-	-	-	-	-
Gustavo Morales Lavandenz	Director Ejecutivo a.i.	Laboratorio de Investigación y Diagnóstico Veterinario (LIDIVET)	Av. Ejercito Nacional No. 153 Santa Cruz	3322630/3352177	3329096	lidivet.boivia@mail.scbbs.com
Humberto Menacho Rojas	Epidemiólogo Nacional Agropecuaria e Inocuidad Alimentaria - SENASAG	Servicio Nacional de Sanidad	José Natusch S/N - Cercado - Trinidad	4627300	-	-
Jhon Edward Flores Risco	Encargado Sanidad Animal	SENASAG - Chuquisaca	La madona Ex. cordech. - Sucre Oropeza	71173291	6452899	jhonfloresisco@hotmail.com
Jorge Moreno Roca	Medico Veterinario	SENASAG	Calle Jose Natusch S/N - Trinidad, Cercado	4628008	-	-
Jorge Prestel	Vice-Presidente	FEGASACRUZ	Calle Soliz de Olguin esq. Av. Ejercito Nacional - Santa Cruz	351144	352117	-
José Bustillos	-	-	-	-	-	-
José Luis Ibañez Castro	FEGABENI	-	-	-	-	-
José Luis Quiroga Civera	Veterinario Serologo	Laboratorio de Investigación y Diagnóstico Veterinario - LIDIVET	Calle El Bajo S/N - Santa Cruz	3522911	3329096	jjqc2003@hotmail.com
Juan Armando Antelo Parada	Presidente	Camara Agropecuaria del Oriente	Av Roca y Coronado (predios Fexpocruz) - Santa Cruz	33522200	3522621	secretaria@cao-bo.org
Juan Flores Aguilár	Medico Veterinario	SENASAG	Av. Ejercito Nacional # 141 - Santa Cruz	3882027	-	-
Leandro E. Rocha Ortiz	Coordinador	SENASAG - PABLO - BENI	Av. Maria Luisa Vieira S/N - Trinidad, Beni	-	28008	leandro576@hotmail.com
Lena Robles Bonilla	Supervisora Ejecutiva de los GTT	-	Av Centenario c/ pedro rojas 14 - Santa Cruz	-	72178258	lenaguerber@yahoo.com
Luis Alberto Antequera Suárez	Medico Veterinario	SENASAG	Av. Ejército Nacional # 141 - Santa Cruz	429503	-	-
Luis Alfredo Peña S.	Gerente	Central de Insumos	Santa Cruz	3366615	3344123	-
Luis Obaldo A.	Encargado de Extensión	Planta Industrializado de Leche Pil	Karnes - Santa Cruz	9232074	-	luisobaldo@hotmail.com
Luis Osvaldo Chavez Casanova	Comision Registro	SENASAG	B Entel Norte calle 3 - Santa Cruz	77611673	-	-
Luis Saucedo Zeballos	Director Ejecutivo	FEGASACRUZ	Av. Ejercito esq. Soliz de Olguin	351144	352117	-
Marcellina Jeny Saucedo Vareth	Medico Veterinario	SENASAG	Andres Ibanez - Santa Cruz	-	-	-

NOME COMPLETO	CARGO	INSTITUIÇÃO	ENDEREÇO	TELEFONE	F A C S I M I L E E - M A I L
Marcelo Javier Ruiz Trigo	Resp. Unidad Sanidad Vegetal	SENASAG	Av Ejercito Nacional 141 - Santa Cruz	3321213	
Maria Deisy Camacho Rioja	Educadora Sanitaria	SENASAG	Av. Ejercito Nacional - Santa Cruz		
Mario Paz Peinado	Administrador	AGASIV	Arenales, 741 - Santa Cruz	371080	
Mauricio Yorimoto Aramayo	Veterinario	SENASAG	Av. Jose Natusch - Trinidad, Beni	34652091	
Miguel Absalon Melgar Vaca	Medico Veterinario	SENASAG / PRONEFA / BENI	Av. 18 de Noviembre # 458 - Trinidad, Beni	21283	
Miguel Angel Barrientos Gómez	Epidemiologo	SENASAG - PRONEFA	Beni		
Miguel Angel Suarez	Jefe Tecnico	FEGASACRUZ	Av. Mamerto Cualler, 480 - Andres Ibanez 3352014		
Miguel Villavicencio C.	-	-			
Miriam Gitiérrez Vargas	Relacionadora	FEGACHACO	Santa Cruz	-	
Mirko Chávez Rodal	Economista Pecuario	SENASAG	Calle Jose Natusch - Trinidad, Beni	4652246	mirko_mor@hotmail.com
Modesta Marco Vda. De Vaca	Presidente	AGALEVVAR	Tacana, 292 - Santa Cruz	77008646	
Nimer Guzmán Rivas	Jefe Nacional Interino de Sanidad Animal	Servicio Nacional de Sanidad Agropecuaria e Inocuidad Alimentaria - SENASAG	Av. José Natusch Velasco, 652 Trinidad, Beni	25650	senasag@hotmail.com
Oswaldo Camacho Aguilera	Director	FEGASACRUZ	Bairro La Morita # 65 - Santa Cruz	526019	
Oswaldo E. Justiniano Montero	Honorable Senador	Brigada Parlamentaria Cruceña	Plaza Principal acerca Sur Edificio Ex Prefectural - Santa Cruz de la Sierra	3326525	justino_oswaldo@hotmail.com oswaldo@hotmail.com
Ovidio Josue Saracho Farfan	Medico Veterinario	SENASAG	c/Av Ejercito Nacional 151 - Santa Cruz	3527409	rsydzlgsnsdy@hotmail.com
Peter Elsner	-	FEGABENI			
Práxedes Carrasco Merlo	Medico Veterinario	Asociación Ganaderos de Saavedra Montero, Santistevan			
Pura Zapata Saucedo	Coordinadora Academica	Unuversidad Evangelica	B/ Cruz del Sur - Santa Cruz		purazapata_saucedo
Ramón Alberto Frias Lobo	Veterinario	SENASAG	Sta. Cruz	3475897	
Raul Añez Campos	Coordinador	Cámara Nacional de Industrias Cárnicas	Av. Irala 421, Ed. MARinkovic 2° piso - Santa Cruz de la Sierra	3141166	raulanez67@hotmail.com
Rene David Rojas F.	Epidemiologo Departamental	SENASAG / PRONEFA	Pampa Grande # 48 A. Ibañez Santa Cruz	3321813	rdrojosfias@hotmail.com

NOME COMPLETO	CARGO	INSTITUIÇÃO	ENDEREÇO	TELEFONE	F A C S I M I L E	E - M A I L
Reyner L. Rocha Aponte	Comunicador Social	SENASAG - Beni	José Natush Velasco - Beni - Cercado			
Ricardo Jaime Lema Salomón	Coordinador	PRONEFA SENASAG	Calle Mendez, 0318, Tarija, - Cercado	6643269		lemasalomon@yahoo.es
Richard Gualberto Peña Vargas	Médico Veterinario	FEGASACRUZ	Av. Comarapa n 764 - Santa Cruz	3862041		
Roberto Aguilera Guzmán	Gerente Técnico	Federación de Ganaderos del Beni y Pando	Calle Cipriano Barace 83 Trinidad, Beni	20483	22950	fegabeni@sauce.benientelnet.bo
Roberto Eduardo Jimenez Hurtado	Medico Veterinario	SENASAG	Av. Paragua # 3530	3465628		
Roberto Yañez Morales	Presidente	Federación de Ganaderos de Beni y Pando - FEGABENI	Av. Cipriano Barace No. 83 - Trinidad Beni-0	20483	22950	fegabeni@sauce.benientelnet.bo
Rodolfo Bruckner	Presidente	FEGABENI				
Rodolfo Tonelli	Director Departamental	SENASAG	Av. Ejército Nacional esq. Soliz de Olguin, 141 - Santa Cruz de la Sierra	3321813	3378278	rodolfo_tonelly@hotmail.com
Sandra Isabel Gamón Aguilera	Auxiliar Zoosanitario	Radial 27 Barrio 12 de octubre	Santa Cruz	3428838		
Sandro Rojas Sanchez	Ing. Agronomo	SENASAG	Km 6 Com antigua a clabo - Santa Cruz	3 565542		
Sergio Miralles De la Torre	Jefe de Campo	Planta Industrializado de Leche - PIL	Carretera al Norte Km. 27 1/2 - Warnes Santa Cruz	77690402		
Telefor Ortiz Gallardo	Vice Presidente	Federación de ganaderos del Gran	Vila Montes - Tarija Chaco - FEGACHACO	6722399		
Victor G. Barrios Arancibia	Viceministro de Agricultura, Ganadería y Pesca	Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuario	Avenida Camacho N° 1471 - La Paz	2374277	2113012	maciadespacho@hotmail.com
Vivian Ferreira Salvatierra	Medico Veterinario de Campo	SENASAG	Campero # 249 - Santa Cruz	3325324		
Walter Eduardo Añez L.	Ingeniero Comercial	IPILCRUZ S.A.	Av. Cristo Redentor c/ Jorory # 23 Santa Cruz			marketing@pilcruz.com.br
Wilman Barba Gonzáles	Gerente Comercial	-	-			
BRASIL						
Alexander Gomes Nascimento	Gerente de Ventas Mercado Externo	VALLÉE	R Venancio Jose Lisboa, 44/92 Santos, SP 11030 080	55055422	55055448	alexnas@vallee.com.br

NOME COMPLETO	CARGO	INSTITUIÇÃO	ENDEREÇO	TELEFONE	F A C S I M I L E	E - M A I L
Alexandre Antonio Jacewicz	Assessor de Pecuária (CNA)	Fundo de Desenvolvimento de Agropecuária do Estado do Paraná	Rua Marechal Deodoro, 450 - 12º and Curitiba, PR Paraná 80010-910	3240275	3232124	faep@faep.com.br fundeppecpr@fundeppec-pr.org.br
Alison S. Cericalto	Médico Veterinário	Instituto de Defesa Agropecuária - INDEA/MT	Av. B - Edif. Ceres - 2º Andar - Cuiabá MT 78050-000	6136019	6441145	dr.cericalto@bol.com.br ccda@indea.mt.gov.br
Benedito Fortes de Arruda	Presidente	Conselho Federal de Medicina Veterinária - CFMV	SCS - Ed. Ceará, 14º Andar - Brasília, DF 70303-900	3227708	2261326	www.cfmv.org.br cfmv@cfmv.org.br
Eduardo Gamón Aguilera		Laboratórios PFIZOR	Rua Ministro Godoy 493, apto 121 São Paulo	51851101		
Emílio Carlos Salani	Presidente	Sindicato Nacional da Indústria de Produtos para Saúde Animal	Rua do Rocio, 313 - 9º and - Cj 92 - Vila Olímpia - São Paulo, SP- 04552-000	30444749	30444212	sindan@sindan.com.br
Heloiza Helena Baliza Pereira	Gerente de Registro de Produtos	Valée S/A	Av. Hum, 1500 - Distrito Industrial Montes Claros, MG	32297130	32297143	heloizahelena@vallee.com.br
Jamil Gomes de Souza	Diretor Substituto DDA	Departamento de Defesa Animal - Ministério da Agricultura, Pecuária e Abastecimento - MAPA - Brasília	Espanada dos Ministérios, Bloco "D", Anexo "A", Sala 324 3º And DF 70043-900	218.2236	224.4180	jamil@agricultura.gov.br www.agricultura.gov.br
José Antonio de Ávila	Deputado Estadual Presidente	Assembleia Legislativa do Estado de Mato Grosso - FAMATO - FEFAMT	Rua Tailândia, 721 Bairro Shangriá Cuiabá, MT- 78070190	6174406	6174402	feffa.mt@terra.com.br
José Carlos Pinho Morgado	Gerente Técnico Biológicos Grandes Animais	Meril Saúde Animal Ltda.	Av. Carlos Grimaldi, 1701 - 4º Andar Faz. São Quirino - Campinas, SP- 13091-000	37075031	37075104	jose.morgado@meril.com
José Francisco Hintze Junior	Director de operações	-	-	-	-	-
Leandro José Bezerra dos Santos	Diretor Técnico	Defesa Agropecuária do Estado de Rondônia - IDARON	Rua Padre Ângelo Cerri, S/N Esplanada das Secretarias Bairro Pedrinhas - Porto Velho, RO	2165220	2232282	idaron@idaron.ro.gov.br
Luiz Alberto Pilita Pinheiro	Assistente da Coordenação Projeto Bacia do Prata	Projeto Bacia do Prata	Av. Borges de Medeiros, 1501/19º And Porto Alegre, RS 90119-900	3226.0250	3226.0250	baciadoprata@pro.via-rs.com.br
Luiz Fernando Mena Diehl	Fiscal Federal Agropecuário	Ministério da Agricultura, da Pecuária e do Abastecimento	Av. Beira Rio, 648 - Guajara-Mirim, RO Rondônia 78957000	541.6034	541.6041	ldiehl@gm-net.com.br
Luiz H. Pitolmo	DBO Editores Associados Ltda.		Rua Dona Germaine Buchard, 229 - São Paulo, SP			

NOME COMPLETO	CARGO	INSTITUIÇÃO	ENDEREÇO	TELEFONE	F A C S I M I L E	E - M A I L
Marcelo José Simões de Oliveira	Gerente de Produção em Terceiros	Schering Plough / Coopers	Rua Alexandre Dumaas, 1300 - Apto. 73 São Paulo, SP - 04717-003	51813824	46129835	marcelo.oliveira@spcorp.com
Mario Eduardo Pulga	Gerente Bayer	BAYER S/A	Rua Domingos Jorge, 1100 - B. Socorro São Paulo, SP SP-04779-900	56945241	56945555	mario.pulga.mp1@bayer.com.br
Nadia Andrade	Assessoria de imprensa	SINDAN	Rua do Rocio, 313/9º andar, conj 91 edifício domier Merkur	30444749	30444212	nadia@textoassessoria.com.br sindan@sindan.com.br
Paulo Antonio da Costa Bilégo	Delegado	Delegacia Federal da Agricultura DFA/MT	Alameda Dr. Aníbal Molina, s/n Ponte Nova - Várzea Grande, MT	78115901 - 6852230	6851887	gabmt@agricultura.gov.br
Rafael Ernesto Pineda	Gerente Geral	Merial	Av. Carlos Grimaldi 1701, 4 andar Edifício Galleria Corporate Campinas, SP 13901-908	37365193	3707-5101	rafael.pineda@merial.com
Rizia Lopes Negreiros	Médica Veterinária	INDEA/MT	Av. B - S/No. - Edifício Ceres - CPA Cuiabá, MT 78050-970	6441145	6441145	risia@vsp.com.br
Roberto Muralovic	Diretor de Operações	Akzo Nobel - Laboratorio INTERVET	Av. Alfredo Egídio de Souza Aranha, nº 100, 6º Andar - São Paulo, SP 04726-170	21656767	21656611	roberto.muralovic@intervet.com
Sebastião da Costa Guedes	Diretor	Conselho Nacional de Pecuária de Corte - CNPC	Praça da República, 180 - 6º Andar São Paulo, SP 01045-000	31515351	31515312	scguedes@cnpc.com.br cnpc@diadata.com.br
Vicente Astudillo	Consultor	Privado	Rua Sá Ferreira, 127 - Cobertura 01 Rio de Janeiro, RJ 22071-100	22876805	22872749	vastudillo@globo.com
CHILE						
Alejandro Mauricio Rivera Salazar	M. V. Subdepartamento Defensa Pecuaria	Servicio Agrícola y Ganadero - SAG	Av Bulnes 140, Región Metropolitana Santiago	3451411	6716184	arivera@entelchile.net alejandro.rivera@sag.gob.cl
Héctor Ivan Escobar Candia	Médico Veterinario	Servicio Agrícola y Ganadero - SAG	Avda. Bulnes 140 - Piso 7 - Santiago	6967311	3451111	hector.escobar@sag.gob.cl
COLÔMBIA						
Alfredo Sánchez Prada	Gerente Comercial	VECOL S/A	Av. El Dorado 82-93 - Bogotá	4254804	4254824	gerencia.comercial@vecol.com.co
Elias Borrero Solano	Gerente General	Empresa Colombiana de Productos Veterinarios - VECOL S/A	Av. El Dorado # 82-93 - Bogotá	4254800	4254824	gerencia.general@vecol.com.co

NOME COMPLETO	CARGO	INSTITUIÇÃO	ENDEREÇO	TELEFONE	F A C S I M I L E	E - M A I L
Giovanni Mojica Reyes	Gerente Financeiro	LIMOR de Colombia S.A.	Avenida 15 #106-50 PH. 02 - Bogotá, DC	6201023	6207947	limorcol@cable.net.co
Jaime Giraldo Saavedra	Subdirector	Federación de Ganaderos de Colombia (FEDEGAN)	Calle 37 N° 14-31 - Bogotá	5710524	5701073	jjiraldog@fedegan.org.co www.fedegan.org.co
Libardo Mojica Rojas	Gerente General	Limor de Colombia Ltda.	Avda. 15, No. 106-50, Oficina 407 - Bogotá	6201023	6207947	limorcol@cable.net.co
Luis Augusto Mazariegos Godoy	Presidente	Laboratorios LAVERLAM	Carrera 5 No. 47-165 - Valle del Cauca Calli	4474411	4474409	luisam@telesat.com.co
Luis Herney Gomes Martinez	Gerente Comercial	Laboratorios LAVERLAM S/A	Carrera 5a, 47-165 - 9985 Cali	4474411	4474409	laverlam@laverlam.com.co
Nelson Cifuentes Ávila	Coordinador Nacional Programa de Erradicación de la Fiebre-Aftosa	Instituto Colombiano Agropecuario ICA	Cra. 13 N° 37-37 - Piso 6 - Bogotá, DC	2327035	2854634	icafosa@colomsat.net.co
Olga Lucía Díaz Martínez	Coordinadora - Epide miología Veterinaria	Instituto Colombiano Agropecuario (ICA)	Calle 37 No. 8-43 Oficina 407 - Bogotá	2324716	2322241	olga.diaz@ica.gov.co
FAO						
Juan Lubroth	Oficial Superior, Grupo de Enfermedades Infecciosas/EMPRES	Animal Production & Health Division Food & Agriculture Organization of the United Nations (FAO)	Via delle Terme di Caracalla - 00100 Rome	5705.4184	5705.3023	juan.lubroth@fao.org www.fao.org/EMPRES
OPAS/OMS						
Albino Belotto	DPC/VP	PAHO/WHO	525, 23rd Street N.W. - Washington,DC	9743191	9743331	belotto@paho.org Secretaria: Sra.Silvia Sanchez 9743177
Antonio José Mendes da Silva	Estatístico	Centro Panamericano de Fiebre Aftosa	Av. Pres. Kennedy, 7778 - São Bento Duque de Caxias, RJ	36619034	36619001	amendes@panaftosa.ops-oms.org
Eduardo Correa Melo	Director	Centro Panamericano de Fiebre Aftosa	Av. Pres. Kennedy, 7778 - São Bento Duque de Caxias, RJ	36619002	36619001	ecorrea@panaftosa.ops-oms.org Administrador: 3661-9005
Gilfredo Comparsi Darsie	Epidemiólogo	Centro Panamericano de Fiebre Aftosa	Av. Pres. Kennedy, 7778 - São Bento Duque de Caxias, RJ	36619020	36619001	gdarsie@panaftosa.ops-oms.org
Hugo Tamayo	Coordinador de Sistemas & Servicios	Centro Panamericano de Fiebre Aftosa	Av. Pres. Kennedy, 7778 - Sao Bento Duque de Caxias, RJ 25040-000	36619010	36619001	htamayo@panaftosa.ops-oms.org

NOME COMPLETO	CARGO	INSTITUIÇÃO	ENDEREÇO	TELEFONE	F A C S I M I L E	E - M A I L
Ingrid Bergmann	Jeña de Laboratórios	Centro Panamericano de Febre Aftosa	Av. Pres. Kennedy, 7778 - Sao Bento Duque de Caxias, RJ 25040-000	36619056	36619001	ibergman@panaftosa.ops-oms
José Naranjo	Epidemiólogo	Centro Panamericano de Febre Aftosa	Av. Presidente Kennedy, 7778 São Bento - Duque de Caxias, RJ	36619024	36619001	jnaranjo@panaftosa.ops-oms.org
Victor Saraiva	Epidemiólogo	Centro Panamericano de Febre Aftosa	Av. Presidente Kennedy, 7778 Sao Bento - Duque de Caxias, RJ	36619022	36619001	vsaraiva@panaftosa.ops-oms-org
PANAMÁ						
Franklin Clavel	Director Técnico	Comisión Panamá-Estados Unidos para la Erradicación y Prevención del Gusano Barrenador del Ganado	Calle Manuel E. Melo, 573 - Altos de Carundú - Panamá 327	2326030	2326043	fcclavel@copeg.org
PANAMÁ / OIRSA						
Abelardo De Gracia Scanapleco	Representante	OIRSA	Calle Maritza Alabarca, Panamá 6-1598 - Casas 1012 A-B	3710902	3170900	oirsapma@cwpanama.net oirsarep@cwpanama.net
PARAGUAI						
Primo Ricardo Feltes Bagnoli	Director de Servicios Técnicos	Servicio Nacional de Salud Animal SENACSA	Ruta Mca. Estigarribia Km 10.5 San Lorenzo - Asunción	501374576749	507863	pfeltes@senacsa.gov.py
PERU						
Ana Maria Espinoza	Asesora Técnica	Biogenesis	San Martin 470 - Apto. 502 - Miraflores	6740944	2414708	aespinoza2@yahoo.com
Carlos Vergara Sánchez	Gerente	Secretaría General de la Comunidad Andina	Av. Paseo de la Republica 3598 San Isidro - Lima	4111400Int1448	2213329	cvergara@comunidadandina.org cvergara@hotmail.com
URUGUAI						
Francisco Muzio	Coordinador	Proyecto Cuenca del Plata	Av. Constituyente 1476 - Piso 2 Montevideo	412.6366	412-6366	cueplata@adinet.com.uy
Victor Lyford-Pike	Director	Dirección de Laboratorios Veterinarios - "Miguel C. Rubino" (DILAVE) - Ministerio de Ganadería, Agricultura y Pesca	Ruta 8, Km 17.5 - Montevideo	2221063	2221157	dilave@adinet.com.uy vepike@excite.com vlyfordpike@mgap.gub.uy
USDA						
Alfonso Torres	Associate Dean and Director	College of Veterinary Medicine	Upper Tower Road - Ithaca, NY	25343440	2534440	at97@cornell.edu
Ernest Zirkle	President	US Animal Health Association	-	-	-	-

NOME COMPLETO	CARGO	INSTITUIÇÃO	ENDEREÇO	TELEFONE	FACSIMILE	E-MAIL
Sebastian E. Heath	Senior Veterinary Officer - Vet. MB, PhD, DAVIM, DACVPM	United States Department of Agriculture - USDA/APHIS	525 23rd Street - Washington, DC 20523-2110	7344917	7347817	sebastian.E.Heath@aphis.usda.gov
USDA/APHIS Brasil						
Alan Terrell		USDA/APHIS	Av. Presidente Kennedy, 7778 São Bento - Duque de Caxias, RJ RJ	36619021	36619001	aterrell@panatfosa.ops-oms.org
USDA/APHIS Uruguai						
Thereza Boyle	Agregado	USDA/APHIS American Embassy	Lauro Muller, 1776 - Montevideo	4187777	4118913	thereza.boyle@aphis.usda.gov
VENEZUELA						
Fabio Marín Correa	Gerente Biológicos	LAVERLAM de Venezuela	Urbanización Terrazas del Castillito - Vía San Diego c/c Lufe Local 6 - Valencia, Carabobo	715717	715881	laverlam@itelcel.net.ve
José Agustín Campos	Presidente	CONFAGAN - Confederación Nacional de Agricultores y Ganaderos de Venezuela	Palmas "A" Miracielos - Edif. Sur 257 Piso 14 - Caracas	4818743	4818743	confagan@hotmail.com
Julían Castro Marrero	Jefe División Control Zoonosario	Servicio Autónomo de Sanidad Agropec. - Min. de Agric. y Tierras	Torre Este - Piso 12 - Parque Central Caracas	5771765	5090202	jcastro45@hotmail.com

Editado e impresso
em Maio 2004 no

CENTRO PAN-AMERICANO DE FEBRE AFTOSA
Unidade de Saúde Pública Veterinária - OPAS/OMS
www.panaftosa.org.br